

ASSOCIAZIONI

Esce tutti i giorni eccettuata la Domenica.
Associazioni per l'Italia L. 32 all'anno, semestre e trimestre in proporzione; per gli Stati esteri da aggiungersi le spese postali.
Un numero separato cent. 10, arretrato cent. 20.
L'Ufficio del giornale in Via Savorgnana, N. 14.

GIORNALE DI UDINE

E DEL VENETO ORIENTALE

(ORGANO SPECIALE DELLA CAMERA DI COMMERCIO)

INSERZIONI

Inserzioni nella terza pagina cent. 25 per linea. Annunzi in quarta pagina cent. 15 per ogni linea o spazio di linea.
Lettere non affrancate non ricevono né si restituiscono manoscritti.
Il giornale si vende in piazza V.E. all'Edicola e dal Tabaccaio in Mercatorovello, signor A. Contini.

LA COOPERAZIONE RURALE

per il miglioramento del bestiame

Quando si vuole accrescere l'allevamento del bestiame, perchè se ne trae maggior utile, che da altre coltivazioni, quello di cui occorre occuparsi in ognuno dei nostri villaggi si è una vera cooperazione di tutti quelli che vi hanno interesse a che il bestiame si migliori con tutti i mezzi suggeriti dalla pratica illuminata dalla scienza, sicchè questo ramo dell'industria agricola diventi il più redditivo in ordine alle condizioni naturali della zona agraria in cui si alleva.

Finora sono state prese delle disposizioni generali, dalla Provincia per l'introduzione delle razze miglioranti, per esposizioni e premi; e l'Associazione ed i Comizi agrari (quelli che hanno fatto qualcosa) hanno cercato di diffondere lumi in proposito. Ma per una reale trasformazione della razza, o piuttosto delle razze bovine specializzate secondo le condizioni agricole delle varie zone, bisogna che questa azione diventi locale e continua non solo in ogni zona, ma per così dire in ogni villaggio.

Non bastano pochi tori di razza migliorante sparsi qua e là in tutta la Provincia; ma occorre che ogni villaggio si dia il suo, o più d'uno se occorre, e non di razza mista, ma pura; mediante la associazione e la cooperazione degli interessati. Pochi semi gettati in un vasto campo sparsi qua e là non bastano; ma si devono lavorare contemporaneamente tutti i campi.

Adunque è da desiderarsi, che la cooperazione per darsi gli animali riproduttori miglioranti la razza abbastanza numerosi e scelti, si faccia contemporaneamente su tutto il territorio.

Ci vuole insomma ad un tempo la estensione e l'intensità; cioè che si faccia molto bene e da tutti per dare un carattere generale alla nostra produzione. Non basta, che si veda qua e colà qualche vitello, qualche bove distinto per forme, per massa; occorre che tutto il nostro bestiame assuma presto quel carattere, che torni a nostro vantaggio e che si faccia riconoscere per ottimo nel commercio. I ricercatori del nostro bestiame delle altre parti d'Italia nel nostro Friuli si faranno tanto più numerosi e pagheranno tanto meglio i nostri prodotti, quanto più si sarà generalizzata con un tipo costante la razza sotto vari aspetti migliorata.

Adunque l'utile di tutti proviene da quello che fa ciascuno attorno a sé della cooperazione in ogni villaggio; e viceversa ciascuno si avvantaggia da quello che si fa da tutti e per tutti.

Non basta adunque, che i cercatori di fuori del nostro bestiame possano dire: In Friuli si trovano anche delle bestie scelte. Dobbiamo fare, che essi possano dire: Vado a provvedermi di animali in Friuli, dove tutti hanno la qualità per me convenienti: così come i proprietari delle cascine lombarde sanno che in certi Cantoni della Svizzera trovano la giovenca da latte per esse. Una volta i Friulani cercavano di fuori la carne di Stira. Ora hanno insegnato a molti Italiani, specialmente a quelli che soggiornano per qualche tempo tra noi, che è veramente buona la carne del Friuli. Questa opinione bisogna cercare di accrescerla e dilatarla con nostro vantaggio nelle altre parti d'Italia nel modo che si ha detto.

Ma oltre a quella prima cooperazione per avere tori miglioranti in numero sufficiente da per tutto, occorre del-

l'altro per ritrarne il massimo vantaggio possibile.

La trasformazione prima di tutto non si fa a vista d'occhio, e ci vuole un certo tempo a farla. Quando si tratta di vacche fattrici, non bisogna tralasciare anche la selezione, massimamente nella montagna dove si tratta prima di tutto di darsi delle buone vacche da latte, per cui sarebbero da scartarsi le vitelle che non ne offrono gli indizi. Giacchè ora sono tante le fiere, di bovini sparse nel maggior numero dei nostri grossi villaggi, occorre che le percorrano le persone più intelligenti della materia per farvi comprendere quelle qualità cui giova dare ai bestiami. Le fiere insomma devono divenire una specie di esposizioni.

Ma non basta gettare nella razza paesana del buon sangue di una razza migliorante. La questione è di bene tenerla in buone stalle, di nutrirla copiosamente con dei foraggi scelti e di produrre questi. Ed è qui, che le notizie altrove attinte dai precetti e dagli esempi si devono far valere, giovandosi tutti della esperienza degli altri. Ed ecco, che per questa via si rientra in tutti i miglioramenti agrari, ai quali devono contribuire sotto all'aspetto istruttivo i Circoli agricoli, sotto all'economico le Casse cooperative di prestiti.

Insomma, da qualunque parte si prendano le mosse, si viene sempre a stabilire la utilità della cooperazione rurale sotto a tutti gli aspetti e ad affermare anche il fatto, che cominciata in una cosa può poscia estendersi a molte altre; ed oltre a ciò, che la naturale associazione dei vicini può diventare poscia più utile colla associazione delle associazioni in ogni naturale Provincia. P. V.

AI DEPUTATI

Memento del 18 gennaio.

Facciamo nostre le seguenti parole dell'Euganeo che invitano i nostri deputati a Roma il 18 gennaio:

«Lasciando da parte i pettegolezzi e gli scandali, ciò che preme a coloro che si preoccupano dei veri interessi del paese è che lunedì vi sia gran concorso di deputati favorevoli alla perequazione fondiaria.

Sarà iniziata la discussione degli articoli del progetto di legge e come sapete, il primo è quello che involge il concetto essenziale. Ecco il testo, secondo la dizione della Commissione, accettato dal Ministero:

«Sarà provveduto, a cura dello Stato, in tutto il Regno, alla formazione con metodo uniforme di un catasto geometrico particolare, fondato sulla misura e sulla stima, allo scopo: 1. di accertare le proprietà immobili e tenerne l'evidenza; 2. di parequare l'imposta fondiaria. E ciò nei modi e termini prescritti dagli articoli seguenti.

Come vedete, questo è l'articolo fondamentale, e per quanto si possa e si debba attribuire importanza alla votazione per appello nominale del 17 dicembre, colla quale si approvò la massima della perequazione, non si può e non si deve disconoscere che la base della legge sta nel primo articolo, la cui discussione sarà breve o lunga, calma o vivace, a seconda del numero dei deputati presenti.

Mi spiego. Io credo che i deputati meridionali verranno quasi tutti. Se vedranno che quelli favorevoli alla perequazione sono in gran numero rinunzieranno al tentativo delle sorprese e delle battaglie, e forse la discussione dell'articolo primo potrà durar poco e la sua approvazione esser sicura.

Se i deputati dell'Alta e Media Italia, troppo fidando nel valore morale della votazione del 17 dicembre, saran negli-

genti, l'articolo primo potrà essere il terreno a nuove aspre battaglie e, ciò che sarebbe peggio, ad infrescose sorprese.

La stampa dell'Alta Italia eccitati deputati ad accorrere a Roma fin da lunedì ed insista nel concetto che l'articolo primo è l'essenziale, è la base della legge.

Fra il Ministero e la Commissione presieduta dall'on. Minghetti furono concertati e concretati gli emendamenti più accorti a tradurre in precise disposizioni legislative i temperamenti annunciati nel corso della discussione generale dal Governo ed accettati dalla Commissione. Questi emendamenti dimostreranno ognor più che la legge riuscirà di beneficio a tutte le provincie e che sarà legge di giustizia e di sgravio, come l'on. Magliani, l'on. Depretis, l'on. Minghetti e l'on. Messadaglia la hanno definita.

Fortunatamente, ciò si comprende anche nel Mezzogiorno, giudicando dalle notizie che pervengono da quelle provincie e dalle accoglienze che furono fatte ai ministri Brin, Grimaldi e Tassin, sulle quali voci richiamaste giustamente l'attenzione pubblica, lodandole eccezionalmente per il momento speciale in cui avvennero.

Ma, in ogni caso, i deputati dell'Alta Italia accorrono e sono diligenti; il loro numero e il loro zelo sono, ritenetele, le migliori garanzie di trionfo della causa della giustizia.

Il messaggio del presidente Grevy

«Signori Senatori, signori Deputati.

«Innalzandomi per la seconda volta, mediante l'Assemblea Nazionale, alla presidenza della Repubblica, la Francia mi conferì un nuovo onore di cui sento tutto il pregio. Esso aumenterebbe ancora, se fosse possibile, la mia riconoscenza e la mia devozione. La Francia volle forse indicare, che è soddisfatta dei miei sforzi per esercitare, come essa intende, le alte funzioni che mi confidò, ma volle significare soprattutto qual pregio abbia la stabilità nel governo della Repubblica, rispondendo così a coloro che le attribuiscono i loro desideri di cambiamento. Ammassata da una lunga e dura esperienza ella sa che la Repubblica, la quale l'ha rialzata dai suoi disastri, è oggi più che mai il suo governo necessario, il solo atto ad assicurare la sua tranquillità e prosperità, la sua forza e la sua grandezza, il solo che possa durare perchè è il solo appropriato al suo stato democratico e conciliabile colla sovranità nazionale.

«Essa vide in mezzo secolo due volte la monarchia, due volte l'impero crollare nelle rivoluzioni, ed allorché si viene ad offrire una nuova restaurazione, sa che quanto le si propone è ancora una rivoluzione, la più terribile di tutte, per riuscire poi ad uno di quei governi effimeri che già subì e rovesciò.

«Ecco perchè la Francia si affeziona alla Repubblica e vuole la stabilità nel suo governo. Il parlamento s'ispirerà al pensiero di lei preoccupandosi a sua volta della stabilità ministeriale, così necessaria alla buona gestione degli affari pubblici, alla dignità del governo repubblicano, al suo credito, alla sua considerazione nel mondo.

«Tale stabilità così desiderabile dipende dalla costituzione di una maggioranza governativa nell'imperioso bisogno dell'ora presente.

«Essa è assicurata se gli amici della Repubblica sanno volerla.

«Si concentrino sopra un terreno comune e abbastanza largo e secondo perchè ne possano trarre, colla loro unione, tutte le soddisfazioni che si debbono ai bisogni ed ai voti del paese.

«Dopo i trattati che concludono colla Cina, coll'Annam e col Madagascar, la Repubblica francese è in pace con tutte le nazioni. Essa non cessò giammai di esserle con tutti i popoli d'Europa e d'America, nel concerto dei quali la Francia riprese il posto che le appartiene.

«Io soddisfatto al suo debito di riconoscenza verso i suoi esseroti di terra e di mare, dicendo che è superba di

loro, che li seguita con sguardo materno e fiducioso in quella campagna dell'Estremo Oriente in cui recarono così alto lo spirito del sacrificio, il coraggio e le qualità militari, che sono l'orgoglio della Francia e la sua sicurezza.

NOTIZIE ITALIANE

ROMA. È completamente inesatto il racconto che vari giornali attribuiscono al generale Pozzolini sugli scopi della sua missione in Abissinia.

Dopo l'occupazione di Massaua era dovere di cortesia del governo italiano inviare una missione al Re di Abissinia. Il capitano Ferrari non aveva alcuna missione ufficiale, ma era semplicemente latore di una lettera e di regali del Re d'Italia al Negus. Il generale Pozzolini è un vero inviato ufficiale per trattare a nome del governo.

Egli deve dichiarare che l'Italia non ha nessuna intenzione ostile verso l'Abissinia, ma che in pari tempo non ha nessuna intenzione di sgombrare da Massaua. Deve quindi procurare di stabilire relazioni cordiali e di buon vicinato colla Abissinia, sulle basi del trattato anglo-egiziano, stipulato da Hewett.

Ciò esclude chiaramente qualsiasi idea di protettorato italiano sull'Abissinia.

Anche la *Rassegna* smentisce le parole attribuite al generale Pozzolini e deplorea che alcuni giornali, compreso l'*Esercito*, travisino le notizie sullo scopo della Missione italiana in Abissinia.

Lo scopo unico della missione, al dire della *Rassegna*, è di stringere amichevoli relazioni con quel Re, dileguando i sospetti che possono essere sorti nell'animo del Sovrano circa l'occupazione di Massaua.

Il citato foglio teme che gli agenti ostili all'Italia si servano delle notizie inesatte pubblicate dai giornali per eccitare il Re d'Abissinia contro l'Italia.

Sono giunte da Massaua al ministero buone notizie sui rapporti fra le nostre autorità e gli indigeni. Essendo caduta la pioggia, gli indigeni attribuiranno il fatto benefico al generale Gené che è molto ben visto. Gli indigeni lo chiamano padre!

Lo stato sanitario delle truppe è ottimo. Il console di Francia visitò Gené ufficialmente.

Il *Moniteur de Rome* smentisce il dispaccio del *Temps* di Parigi datato da Roma, che parla di dissidi sorti fra il cardinal Vicario ed il Governo italiano nei funerali di Vittorio Emanuele al Pantheon.

Nel concistoro segreto il papa pronunciò un'allocuzione glorificando la mediazione per le Caroline; indi pronunciò alcuni vescovi italiani ed esteri.

Allo scopo di rendere più facile ai doganieri la sorveglianza dei confini si decise di ampliare la zona doganale verso il confine austriaco, specialmente nelle provincie di Brescia, Treviso, Udine, Verona, Vicenza. Il Governo ha intenzione di segnare i limiti della zona doganale sul percorso delle strade rotabili, delle linee ferroviarie e del corso dei fiumi.

Non è confermata la notizia della creazione di un'ambasciata germanica presso il Vaticano.

La Giunta per la perequazione, riunitasi per concertarsi sugli emendamenti al progetto, si racconglia di nuovo domenica e interverrà alla seduta l'on. Depretis.

Le informazioni di alcuni giornali sulla prossimità delle elezioni generali non hanno serio fondamento.

Sono pure erronee le notizie finora date sul riparto dei mille chilometri ferroviari.

L'on. ministro Coppino, con una circolare in data di ieri, 14, ai provveditori ed ispettori, impartisce nuove istruzioni agli ispettori scolastici, affinché sempre più utilmente possano adempiere la loro missione e rendere più efficace la vigilanza del governo sulle scuole elementari.

Sono smentite le notizie di un movimento nelle segreterie universitarie.

L'on. Sbarbaro che trovasi a Savona, è aspettato a Roma domenica.

— Dispiaci da Casale, annunciano che quella Corte d'appello annullò la sentenza che assolse il Cotta-Ramusino ordinando la rinnovazione del processo da parte del tribunale.

Il Re conferì la medaglia d'oro, per l'opera prestata durante l'epidemia a Palermo, all'on. Crispi, al medico Albanese, ai senatori Della Verdura, Lanza e Craxi.

La *Gazzetta Ufficiale* pubblica i nomi dei connazionali che vennero premiati come benemeriti della salute pubblica nelle epidemie d'Egitto, di Tolone e di Marsiglia.

— Venne iscritto nell'accademia militare di Torino il principe Emanuele Filiberto figlio del duca Amadeo.

Il ministero ha aperto un arruolamento per le guardie di finanza fra i caporali, e i soldati dei reggimenti di fanteria, bersaglieri ed alpini esclusi i reggimenti di cui qualche compagnia è distaccata in Africa.

Il Ministero ha nuovamente insistito presso i Governi greco, turco ed austriaco affinché sieno tolte le quarantene ordinate per Venezia.

Il Ministero dei lavori pubblici ha concesso che agli espositori e giurati, nonché ai trasporti di vino e macchine dirette all'Esposizione enologica di Roma, sia concessa la riduzione del 50 per 100 sui trasporti in ferrovia.

Eguale riduzione venne concessa agli accorrenti al Congresso degli agricoltori che si terrà in Roma dal giorno 20 al 26 febbraio prossimo.

Il *Caffaro* di Genova tratta delle scuole rurali o dell'esercito, e vorrebbe che fosse adottato l'uso di affidare la istruzione delle frazioni più distanti dei comuni alpini agli ex-militari, che avessero lodevolmente subiti gli esami nelle scuole reggimentali, mediante la corrispondenza di un'annua gratificazione.

NOTIZIE ESTERE

FRANCIA. Il conte Laubespin ha donato al professore Pasteur la somma di quarantamila lire perchè possa proseguire su più larghe basi l'opera della cura degli infelici morsicati da cani idrofobi.

Il messaggio di Grevy fu accolto da frequenti applausi, specialmente nella frase che concerne i Governi decaduti.

Il *Matin* dice che il prefetto dell'Eure riscosse nel mattino dell'assassinio ventimila franchi, dunque è probabile che il furto sia stato cagione del crimine.

La *Gazzetta dei Tribunali* dice: Un giovane avente un biglietto di andata e ritorno, scese a Nantes dal treno nel quale il prefetto dell'Eure fu assassinato. Aveva sulla spalla una coperta da viaggio simile a quella del prefetto, la quale fu ritrovata a Nantes. Quel giovane ha dovuto rientrare la stessa sera a Parigi, dacchè il controllo constatò che il biglietto di ritorno fu adoperato.

La maggior parte dei giornali repubblicani loda il messaggio di Grevy. I monarchici trovano che è insignificante.

GERMANIA. La *Kölnische Zeitung* commentando l'incidente di quel maggiore austriaco, che alla stazione di Udine lanciò offese verbali alla nazione italiana, assicura che fu condannato a 25 giorni di reclusione in fortezza nel quale tempo potrà apprendere il maggior rispetto che si deve usare verso una nazione vicina ed amica.

Riguardo alla questione dell'arcivescovo di Posen circola qui la voce che è progettata una ripartizione, in modo che parte di quella diocesi verrebbe aggiunta a quella di Breslavia.

Il corrispondente viennese della *Kölnische Zeitung* consente che nell'opinione pubblica della Russia il principe Alessandro di Bulgaria goda grandissimo favore, ma nega che i sentimenti dello czar e della Corte russa siano mutati a suo riguardo, e teme che la sperata riconciliazione del principe con il suo imperiale zingiro di Pietroburgo non sia né prossima, né facile.

SPAGNA. Dieci zorrillisti furono arrestati oggi a Saragozza, otto degli arrestati di ieri vennero rilasciati.

La combinazione diplomatica venne modificata; la reggente firmò le nomine di Groizard ad ambasciatore presso il Vaticano, e di Rascon presso il Quirinale. Rascon fu già ministro a Francoforte, all'Aia, a Berlino e a Costantinopoli.

Si assicura che al momento in cui scoppia il moto di Cartagena, Ruiz Zorilla incrociava a poca distanza dalla costa sopra un legno inglese. Fu inseguito, ma riuscì a mettersi in salvo e a sbarcare in Inghilterra.

Si sono scoperte tracce di altri complotti militari orditi in parecchie piazze forti.

Assicurasi che a Madrid fu scoperto un grande complotto zorrillista con diramazioni internazionali molto vaste. Il pericolo per il Governo della reggente non sarebbe del tutto scongiurato.

STATI UNITI. Il senatore West ha depositato al banco della presidenza al Senato di Washington una mozione concepita nel modo seguente: « Atteso che nella corrispondenza diplomatica scambiata fra il governo degli Stati Uniti e l'Austria sulla nomina di Kelley a ministro americano in Vienna, si trova una nota austriaca dicente « che la posizione di un inviato straniero maritato civilmente con una ebrea sarebbe insostenibile e impossibile a Vienna » e che più tardi il governo austriaco dichiarava di non volerlo ricevere... »

Il Senato e la Camera dei rappresentanti dichiarano che l'atteggiamento del governo degli Stati Uniti e i principi da lui affermati nella detta corrispondenza dal Segretario di Stato hanno tutta la loro approvazione.

La costituzione degli Stati Uniti statuisce che « per adempiere ad un ufficio purchessia negli Stati Uniti non è necessaria né richiesta veruna credenza religiosa » e però pur desiderando che le relazioni coll'Austria-Ungheria e con qualunque altra potenza si serbino ottime e cordiali, tuttavia il popolo degli Stati Uniti contesta a qualunque altra potenza il diritto di affermare che un cittadino americano è disadatto, causa le opinioni religiose sue e della sua famiglia, a coprire una carica qualunque essa sia.

RUSSIA. Si assicura che il granduca Michele, in causa del suo contegno ostile all'Austria Ungheria, è caduto in disgrazia dello Zar, suo nipote, e dovrà prendere permanente domicilio nel suo possedimento del Caucaso.

STATI BALKANICI. Il Times ha da Vienna: La Grecia risponderà rifiutando di disarmare. La risposta della Serbia dirà che è impossibile demobilizzare, finché la pace non sia firmata. Dicesi che la Porta non sanzionerà l'unione personale, finché Grecia e Serbia non abbiano disarmato.

I delegati inviati da Sofia per festeggiare il principe Alessandro sono ritornati, portando l'assicurazione che parecchie potenze accettano in massima l'unione della Bulgaria alla Rumelia. La questione dipende ora dal consenso della Porta. La notizia provocò qui grande soddisfazione.

CRONACA Urbana e Provinciale

Il Comitato universalitario per un monumento a Giordano Bruno, accusando ricevuta dal Direttore del *Giornale di Udine* delle lire 719.39 inviategli, come prodotto delle sottoscrizioni e di un trattenimento dato dai signori artisti dilettanti di Udine, dopo ringraziati tutti quelli che contribuirono a quest'opera, ci fa sapere, che il 24 febbraio p. v. ricorrendo l'anniversario del supplizio del martire Nolano, il Comitato Centrale terrà a Roma apposita commemorazione, in cui parlerà l'on. deputato prof. Berti Domenico, che scrisse così bene della vita e delle opere di G. Bruno. In questa occasione il Comitato presenterà il resoconto generale, facendo voti che il Municipio Romano conceda presto l'area per erigervi il monumento. Si spera che il monumento possa essere inaugurato nell'anniversario della morte di Bruno del 1887.

Se alcuni altri del nostro Friuli volessero mandare un contributo per questo monumento, li preghiamo a farlo tantosto, per poter così dar termine alla raccolta friulana.

Un errore di stampa dobbiamo rettificare nell'articolo in cronaca di ieri dal titolo: *Nuovo forno rurale.* Dove fu stampato: si scrivono da Remanzacco, leggesi Rivignano.

La Banca Popolare Friulana si fa un dovere di render nota una deliberazione presa dal suo Consiglio nella seduta di ieri, vale a dire che d'ora in poi sarà abbandonato l'uso di ritirare quitanza per tutti i rimborsi fatti sui suoi libretti risparmiati al portatore, evitando così ai possessori oltre alla noia ed al perditempo della firma, la spesa del bollo di quitanza.

A termini dell'art. 44 dello Statuto Sociale i signori azionisti sono convocati in Assemblea Generale ordinaria il giorno 31 gennaio ore 11 ant. nella Sede in Udine Piazza del Duomo n. 1.

Ordine del giorno:

1. Relazione del Consiglio d'Amministrazione sull'Esercizio 1885;
2. Relazione dei Sindaci;
3. Deliberazione sul Bilancio;
4. Nomina degli Amministratori in surrogazione di quelli uscenti di carica;
5. Nomina dei tre Sindaci e dei due supplenti.

In conformità dell'art. 43 dello Statuto, hanno diritto d'intervenire all'Assemblea gli azionisti che abbiano depositato le loro azioni presso la Sede in Udine o presso l'Agenzia di Pordenone almeno 5 giorni prima.

A tenore dell'art. 46 per la validità delle deliberazioni si richiede la presenza di almeno 15 azionisti rappresentanti non meno della metà del capitale sociale.

Il bilancio già depositato presso la direzione può essere esaminato da ogni socio a partire dal giorno 17 corr. unitamente alla relazione dei Sindaci.

Udine 15 gennaio 1886.

Il Pres. A. MORELLI-ROSSI.

Il Diret. OMERO LOCATELLI.

Suicidio. Palmanova 15. Verso le ore 7 ant. di ieri, in una fossa d'acqua presso il villaggio di Felettis, fu scoperto un annegato che venne riconosciuto per certo Vallo, contadino di Gonars.

Pare che l'infelice sia stato spinto a togliersi la vita dalla miseria.

Ypsilon.

Altro suicidio? Palmanova 15. Raccontasi che un gendarme austriaco si sia allontanato da Trieste, ove era stanziato, coll'idea di disertare, armato, portandosi in Italia.

Sarebbe riuscito, quando l'altro ieri, a poca distanza dal confine, fra i villaggi, Nogaredo e Viscone, visti due altri gendarmi e, nel dubbio di poter essere scoperto ed arrestato, si sarebbe posto a fuggire.

I due allora lo avrebbero inseguito, e lo sventurato, forse stanco, vistosi perduto, avrebbe tentato di suicidarsi, sparandosi un colpo al petto col proprio fucile, facendo scattare il grilletto col piede.

Sarebbe quindi stato trasportato in Nogaredo, ove trovai in fin di vita.

Sono molte le versioni che corrono, ma, in qualunque modo, il fatto esiste.

Ypsilon.

Il cambio di guarnigione.

Furono stabiliti per il prossimo autunno i seguenti cambi di guarnigione:

Il nono reggimento bersaglieri andrà da Vittorio a Verona — il dodicesimo bersaglieri andrà da Verona a Vittorio — il reggimento cavalleria Savoia andrà da Milano ad Udine — il reggimento cavalleria Genova da Udine a Milano — il reggimento cavalleria Foggia andrà da Verona a Faenza — il reggimento cavalleria Monferrato da Faenza a Verona.

Sul credito agrario. Leggesi nella *Gazz. del Popolo*:

« La legge ultima sul credito fondiario 22 febbraio 1885 farà, per verità di efficacia e di beneficii a favore dell'agricoltura, il paio con quella sul credito agrario del 21 giugno 1880; e andrà a tener compagnia ad entrambe la proposta di legge, che sta avanti al Parlamento, se anzitutto, ripetersi, non risolverà il problema di creare adatti istituti di credito in mezzo alle campagne; non importa poi il dire se di credito fondiario od agrario, perché le pratiche esigenze non si curano di queste bizantine distinzioni e reclamano una sola specie di credito: quello a buon mercato, a lunghe scadenze e ad ammortamento in miti rate; credito che, per la sua natura e scopo, può chiamarsi assai bene colla modesta ed unica voce di rurale.

« Converrà secondariamente che tali banche rurali, sparse a guisa di rete per tutto il Regno formino, un vero istituto nazionale, retto e protetto da un'amministrazione, che in qualche modo partecipi del prestigio delle amministrazioni dello Stato, un istituto che potrebbe essere qualche cosa di simile ad una *Cassa rurale di depositi e prestiti*.

Le Casse rurali del Friuli.

Riportiamo dal *Ricciogliore*:

Ho rivisitato i quasi di le Casse rurali del Friuli. L'annata si chiude felicemente per esse con grande beneficio e contento delle popolazioni che seppero stringersi intorno al loro segno onorato. Fra le presenti difficoltà che d'ogni parte incalzano i piccoli possidenti ed agricoltori, essa porgono loro l'aiuto economico, modesto, ma seriamente efficace, rinfancato e confortato dal sollievo morale.

Gli uomini egregi i quali a Pravisdomini, a Buttrio, a Fagnigola, a Valvasone, le petrocinano, hanno argomentato di rallegrarsi della generosa opera loro. E gli istituti udinesi, il cui concorso abbiamo invocato alla nostra impresa sin dai suoi inizi, della liberale assistenza prestata possono compiacersi e trarne argomento per continuata e dilatarla.

Dovunque, testimonianza indubbia dell'onesta premura dei sovvenuti e della vigile sollecitudine dei preposti e dei consociati tutti, i prestiti si volgono a scopi utili e degni; accrescimento di scorte agrarie, miglione delle terre e delle abitazioni, riscatto di debiti usurari, intensificazione delle colture. N'è garantita insieme la sicurezza dei parziali e dei creditori dell'unione e il miglioramento reale dei bisogni dei quali, ad un tempo, la coscienza di partecipare ad un forte e rispettato consorzio l'aver voce ed ufficio nel suo governo, il seguirne da vicino tutti i procedimenti e gli atti, lo energico continuo stimolo a laborioso ed illibato costume, affanno ed elevano l'animo e l'intelligenza. Questi esempi e questi effetti non resteranno sterili sicuramente, e ormai in molti villaggi friulani si coltiva con insistenza il pensiero di imitare quei luoghi della vecchia e forte provincia che si conquistarono il merito delle prime iniziative.

Frattanto a Sant'Andrè del Judrio, all'estremo confine politico, sta per avviarsi sotto la guida valente dei signori Seccardi e Piani una nuova *Cassa rurale di prestiti*.

Padova, 30 dicembre 1885.

L. WOLLEMBORG.

Il secondo giorno del mercato di S. Antonio. Ieri sul nostro mercato si calcolò che fossero venuti circa 800 bovini in sorte, dei quali ne furono venduti circa 120 quasi tutti vitelli ed altre bestie giovani. Si riscontrò che in buoni furono fatti pochissimi affari. Furono vendute circa 20 armenti da latte e lavoro.

Molti erano i compratori, che però se ne andarono via senza fare acquisti non trovando i prezzi che a loro convenivano.

In cavalli, come si poteva supporre, non fu propriamente nulla.

Mira. Siamo informati che da questo Municipio sta per aprirsi il concorso a vari posti d'impiegati comunali, fra essi quello di segretario collo stipendio di lire 2300 con aumenti quinquennali.

15000 franchi di premio. La locale Prefettura ci rimette un esemplare dell'atto del Ministero della guerra concernente le norme per il concorso ad un libro di lettura per soldato italiano. Il miglior lavoro avrà un premio di 15000 lire e vi sarà un secondo premio di lire 5000. Il concorso si chiuderà il 31 dicembre 1888.

Comizio agrario di Feltre. Il solerte Comizio agrario di Feltre, ha testè annunciato nuovi premi per le migliori vitelle e vitelli, per lavori agricoli e miglione da eseguirsi durante l'inverno, e per le concime eseguite secondo gli ultimi dettati della scienza agricola. Gli egregi signori veterinari dott. Pietro Vicentini e dott. Tonelli danno nelle ville del suburbio lezioni serali intorno alle malattie degli animali, ed anche l'altra sera tennero a Poren una dissertazione sul carbonchio.

Neve. Qui in Udine per cura del nostro Municipio abbiamo veduto a pulire dalla neve in poco tempo tutte le principali vie compreso Via Villalta!!! Un solo luogo, centrato e frequentatissimo venne trascurato, e questo è la sortita del Portone Manin che da l'ingresso alla Piazza d'Armi ed al Tribunale. E da credersi che il Municipio non si sia accorto di questo luogo nella supposizione che la presente Fiera, se fosse stata molto frequentata, avesse obbligato i zoccoli de' contadini a spacciarsi, oppure che l'abbia lasciata quale impedimento ad atti che non si nominano e che in barba a tutto ciò egualmente si consumano. Al Ministro dei Lavori Pubblici in Udine domandiamo un provvedimento a tutela delle gambe di quelli che sono obbligati a passare per quelle vie.

Sull'allevamento economico del bestiame bovino, memoria di Antonio Bergamaschi, sindaco di Casabelltrame.

Mentre si attendono dal Governo e dal Parlamento efficaci rimedi per risolvere la persistente crisi agraria, sono degni di massimo encomio gli agricoltori che si adoperano con sapiente pratica a diminuire effettivamente i danni della crisi. L'agregio signor Antonio Bergamaschi, sindaco di Casabelltrame Novaresse, agente di cospicue tenute e possidente, provetto agricoltore, veramente pratico e sperimentale, provando e riprovando, trovò un metodo economico ed igienico di allevare il bestiame. Esso consiste in parte nell'accompagnare alla nutrizione col latte quella col decotto di risino; questo decotto viene a costare 3 centesimi al litro, quando il latte costa 12 centesimi; onde una vistosa economia. Queste ed altre norme generali e particolari sull'allevamento del bestiame vennero condensate chiaramente dall'egregio sig. Bergamaschi in un opuscolo da lui presentato al Ministro di agricoltura e commercio e poscia riprodotto dal Comizio agrario di Torino. Sarà bene che tutti gli agricoltori ne prendano notizia.

Per i don Albertari una cattiva notizia. Il corrispondente che da Bologna aveva riferito alla *Perseveranza* il suntuo dell'opuscolo d'un *vescovo italiano sui transigenti ed intransigenti*, riferisce ora che un prete *intransigente* aveva fatto stampare uno scritto contro quello, ma che l'autorità ecclesiastica lo pregò a non pubblicarlo, ed egli, inteso che questo era un comando, ritirò la sua polemica. Egli non volle essere ribelle come i don Albertari ai superiori.

Erbe per tutti. La Ditta Purasanta-Del Negro, che fa commercio di sementi di piante foraggere, ha pubblicato un quadro di tutta opportunità per tutti quelli che vogliono introdurre nella loro rotazione agraria o seminare prati stabili.

Sono sessantasette le erbe indicate in questo quadro. Esse, dopo il nome botanico in lingua latina, portano l'italiano, il friulano, il francese, il tedesco. Poi in altra rubrica c'è in chilogrammi la quantità di semente che deve spargersi per ogni ettare di terreno. Finalmente c'è un quadro nel quale sono indicate di fronte alle erbe stesse le qualità delle piante, dei terreni dove allignano meglio ed altre cose utili a sapersi dai coltivatori, come p. e. l'epoca della semina, la vegetazione precoce e serotina ecc.

Abbiamo creduto utile di dare notizia al pubblico agricolo di questo quadro interessante.

Disgrazie. Ieri dopo il mercato, in borgo Prachiuso, un uomo conducendo una vacca sdruciolò e cadde insieme alla bestia. Lui si rialzò subito, ma la vacca cadendo ruppe i vetri della finestra d'una bottega di barbiere. Il conduttore della vacca dovette esborsare lire 4 in risarcimento del danno recato alla bottega.

Ci raccontano che pure un altro uomo che conduceva una vacca cadde ieri in Prachiuso, ma meno fortunato, si fece male e dovette essere trasportato all'ospedale.

Teatro Nazionale. Con buona pace del sig. Giuseppe Rizzotto, i suoi *Facchini* datati ieri sera passarono freddi freddi, proprio come la stagione che corre, senza destare nel numeroso pubblico il benché minimo interesse. In essi manca affatto le situazioni drammatiche, le scene ad effetto; e per essere veritieri, persino quasi il soggetto; inquantochè i facchini figurano nella commedia come parte secondaria.

Si capisce facilmente che il lavoro del sig. Rizzotto venne scritto per le Aree delle grandi città marittime, come Palermo, Napoli, Genova e Livorno. Forse là, avrà entusiasmato quella parte di pubblico, numerosissimo in quei centri, addetti al facchinaggio o a qualche mestiere congenero.

A Udine ciò non succede, né può succedere, per ragioni che ognuno capisce.

La commedia venne eseguita egregiamente, e, come sempre, si distinse la brava e simpatica sig. Rizzotto.

Piacque poi assai il vecchio vanda-ville *Il casto di campagna*, di cui il pubblico manifestò il desiderio di rivederlo.

Questa sera *I Camorristi all'osteria*.

La Scena illustrata periodico bimensile di Letteratura, Musica e Drammatica giunto al suo XXII anno di vita artistica è uscito in nuova, ricca, elegantissima edizione, che day-

vero, fa onore all'arte italiana, sott'ogni rapporto.

La Scena illustrata, come l'Ebe dell'antico Olimpo, ha il privilegio della rosea, sfavillante giovinezza; invecchiando... s'innova!

Infatti, il 1° numero del gennaio è ammirabile. Tutto lusso e distinzione, splendore di forma artistica e letteraria, *fine fleur* di redazione, proprio *au complet*, ordina di collaboratori, tra di cui brillano eminenti illustrazioni dell'arte e della scienza, del giornalismo artistico e letterario.

La Scena illustrata ha il pregio d'avere a collaboratori:

F. Cavallotti, P. Ferrari, G. Costetti, A. Lenzi, P. Lioy, E. De Amicis, F. Fontana, A. Ghislanzoni, M. Lessona, L. Capuana, M. Savini, C. Colodi, N. Misasi, C. Rusconi, O. Ossani, E. Panzacchi, M. Scherillo, G. C. Chelli, G. A. Cesario, C. Arrighi, D. Ciampoli, P. Bettoli, G. Guerzoni, G. Rovetta, A. Borgognoni, G. Giacosa, F. Rizzotti, L. Alberti, G. Buffa, E. Nencioni, I. Giarelli, F. Lodi, F. Verdinio, A. G. Bianchi, G. Pierantoni Mancini, S. Di Giacomo, A. Gardella-Ferraris, A. Torrelli, V. Bersezio, A. Manzi, redattore.

Il 1° numero contiene:

Maria Malibran — La critica delle opere sceniche nei periodici italiani, dell'illustre P. Ferraris — Bimba precoce, di quel colto e gentile ingegno ch'è la simpatica scrittrice Annetta Gardella-Ferraris — Carità d'Angelo, di Vittorio Bersezio — Eresia, di F. Verdinio — Figurina lirica... ventosa — Ballata sentimentale, versi, G. A. Cesario — La « bosse » musicale — Frenologia... a dosi omeopatiche — In Teatro, C. Colodi — Il più grande degli Arsaci, F. Giarelli — Le donne a bordo, ricordi dell'Ossano, di E. mondo De Amicis — Il contrabbando di scimmie, di Michele Lessona — Archeologia... spizzico — Il teatro dei Gesuiti — E... c'è di più: varietà — P. e. Eccentricità di alcuni compositori — Babbo burlesco! — I preti e il teatro — La barba di un cappuccino — Musica... arte oratoria — La nota comica — L'arte a proposito di nudità — Un canard sulla Ponchini Data del giornale — Prima rappresentazione della *Calandra* a Roma, Commedia del cardinale Bibbiena, Bernardo Dovizi.

Segue: Movimento artistico — Inaugurazione del Carnovale 1885-86 in Italia — Telegrammi e cartoline ecc.

In linea d'illustrazione merita il primato *Maria Malibran*; è un ritratto a contorno incantevole. Poi, grande illustrazione « La Dea del Valtorta » ballo di P. Borri. — Autografi Nicolò Paganini, — Scacchi.

Copertina ornata allegorica, graziosissima, ricca d'annunzi utili che il bel sesso ed il bon ton, gradirà assai. Ad esempio, l'avviso illustrato « Toilette e luce elettrica » è la novità assoluta per le *fashionnables*.

Trattasi di irradiare la bellezza, di luce multicolore cioè con gioielli sflogregianti di raggi elettrici da offuscare i diamanti più rari, i Sancy ed i celebrati reggenti saranno men luminosi delle spille, diademi, rosette, *douquet* per signore, e spille per cravatta, dei moderni lions.

Ciò accennato ripetiamo, noi pure: che la *Scena illustrata*, splendida pubblicazione a caratteri elzavir, su carta di lusso, rosa pallido, satinata, con ricche illustrazioni, frégi, frontoni, vignette, di buon gusto, e di somma finezza artistica, ammirabile e riuscita degna della generale aspettativa, superandola.

La Scena illustrata ha pubblicato un ricco supplemento — Novità di musica e drammatica, coreografia ecc. che l'arte e gli artisti non possono apprezzare.

Al distinto Direttore e proprietario P. ing. Pollazzi i nostri rallegramenti. La sua *Scena illustrata* è un graziosissimo capolavoro per edizione, stampa, disegni freschi e rari.

L'anno giornale pubblicasi in Firenze. — Abbonamento lire 10 l'anno, un numero separato cent. 50.

Si vende all'Edicola e presso il negozio libri e giornali L. Ferri, e dal tabaccaio A. Moretti, Piazza Vittorio Emanuele.

Concludo: E' un giornale modello nel suo genere, non meno utile che piacevole, è una brillante gemma dell'arte, tutta vaghezza e grazia, brio e dottrina sorriso dal genio di illustratori celebratissimi; ornata e stampata con mirabile armonia e nitidezza, quale poteva dare chi sa e vuole essere primo nell'artistica impresa di ovunque, interessando piacere.

Rovanco.

Atti della Deputazione prov. di Udine.

Seduta del giorno 11 gennaio 1885.

La Deputazione provinciale accogliendo l'istanza prodotta dal sig. Rossi Carlo professore calligrafo residente in questa città da oltre un ventennio, conferì al di lui figlio Silvio la borsa della Provincia istituita presso la Scuola-Convento di orticoltura e pomologia di Sant'Orso in Schio pel biennio 1886-87.

Autorizzò a favore delle Ditte o Corpi morali sottolindicati i pagamenti che seguono, cioè:

Al sig. Nardini Lucio, rappresentante Nardini Antonio, di l. 1919.87 a saldo forniture di effetti di casermaggio ai r. Carabinieri stazionari in Provincia durante il quarto trimestre 1885.

Al signor Capellari Bortolo di lire 2278.40 quale acconto pel legname approntato pel ristaurò del ponte sul Tagliamento danneggiato dalla piena del 28 settembre 1885.

Alla Presidenza della Congregazione di Carità amministrativa del Civico Spedale di Gemona di lire 7066.75 per dozzine di mantecate povere rievocate nel quarto trimestre 1885.

Al Comune di Sacile di l. 200 per sussidio del secondo semestre 1885 della condotta veterinaria distrettuale.

Alla Ditta Leskovic, Marussig e Muzzatti di l. 218.87 per fornitura di carbone Trifail occorrente pel riscaldamento dei locali d'ufficio.

Al sig. Tomadini Andrea di l. 611.25 anticipate per fornitura effetti di vestiario-uniforme ai guardiani forestali nel quarto trimestre 1885.

Al Comune di Maniago di lire 400 quale sussidio dell'anno 1885 per la condotta veterinaria istituita in quel Distretto.

Al sig. Giussani prof. Camillo di l. 350 quale assegno dell'anno 1886 per l'inserzione nel giornale la *Patria del Friuli* degli atti della Deputazione provinciale.

Al sig. Bardusco Marco di l. 600 in acconto di maggior suo credito per fornitura stampati ed oggetti di scrittura nel quarto trimestre 1885.

Alla Direzione del Civico Spedale di Palmanova di l. 3522 per dozzine di dementi povere rievocate nella succursale di Sottosavva durante il mese di dicembre 1885.

Furono inoltre trattati altri n. 30 affari dei quali 9 di ordinaria amministrazione della Provincia, 12 di tutela dei Comuni e 9 d'interesse delle Opere pie, in complesso affari n. 41.

Il Deputato prov. BIASUTTI.

Il Segretario, Sebenico.

Un ultimo addio ad un caro collega. Dopo Carlo Tenca e Giuseppe Massari, colleghi non solo nella stampa, ma anche come segretari della Camera dei Deputati, d'un altro caro collega in questo ultimo ufficio devo ora piangere la perdita. Mi giunse inaspettata la notizia della morte del senatore Cesare Bortea. Egli era uomo stimato da quanti lo conoscevano e tanto più doveva esserlo da chi aveva quotidiani contatti con lui ed era quindi al caso di poter apprezzare le doti dell'animo suo.

Ringraziamento. — Coll'animo grato, porgiamo dal cuore commosso, una sentita parola agli amici pietosi, che furono larghi di conforto al nostro dolore; ed a coloro che spontaneamente vollero tributare al nostro caro estinto ultimo omaggio.

Vicini e lontani, a tutti il nostro ringraziamento, la riconoscenza, il ricordo perenne.

Spilimbergo, 15 gennaio 1886.

La famiglia Valsecchi - Spilimbergo

Crediamo di stampare anche questa lettera diretta dall'egregia consorte dell'amico nostro Antonio Valsecchi a chi sentiva nel cuore la perdita di lui.

Egregio Signore,

Dall'animo affittito, una sentita parola di gratitudine a Lei che volle onorare di un ultimo saluto il povero vecchio amico, tolto così tanto repentinamente. La voce degli amici suoi, sentita in questi giorni per dirgli «Addio», suona dolorosa, ma pur mestamente cara al nostro cuore desolato, ed io ringrazio chi l'ha pronunciata, ringrazio in nome suo e dei suoi suoi figli. Non la dimenticherò mai.

Spilimbergo, 15 gennaio 1885.

Devotissima

Giuditta Spilimbergo-Valsecchi

Dichiarazione.

Per l'affare relativo alla riaffittanza novennale delle Malghe Comunali di Pontebba, ebbe a verificarsi nell'autunno 1884 uno scontro deplorevole fra la Giunta Municipale, composta da noi sottoscritti, e l'allora Sindaco cav. Giovanni-Leonardo di Gaspero.

In tale occasione vennero fornite alla Superiore Autorità Amministrativa delle

informazioni molto sfavorevoli a nostro carico, le quali, pervenute a conoscenza, produssero nell'animo nostro vivissima esasperazione.

Seguendo la prima impressione, abbiamo accolto il sospetto che ispiratore delle informazioni stesse, fosse stato il Sindaco cav. di Gaspero.

Ed allo scopo di ottenere una ripara-zione, abbiamo diffuso, pubblicandolo mediante la stampa, un Opuscolo - Ricorso diretto a S. E. il Ministro dell'Interno in cui trattando dell'Ingerenza dell'Autorità di Pubblica Sicurezza nelle Amministrazioni dei Comuni, chiedevamo provvedimenti perchè tale ingerenza avesse a cessare ed accennavamo ad alcuni fatti compiuti dal cav. di Gaspero ponendoli agli occhi del pubblico sotto una luce sinistra.

Calmato il primo e più acerbo dispiacere, esaminate più cautamente le cose, appurati i fatti con migliori e più pacate indagini, potemmo convincerci che nessuna parte aveva avuto il cav. di Gaspero, nelle informazioni che furono la causa della nostra reazione; che quindi il sospetto da noi accolto era assolutamente erroneo e destituito di qualsiasi fondamento; che dei fatti contennuti a lui carico nell'Opuscolo, alcuni erano completamente insistenti, tutti gli altri avevano i caratteri della più perfetta correttezza e legalità.

Persuasi di ciò, di buon grado rendiamo pubblica la presente spontanea e solenne dichiarazione, colla quale, lamentando l'occorrenza, ritiriamo tutte le accuse contenute a carico del cav. di Gaspero nell'Opuscolo-Ricorso 19 luglio 1885, riconoscendo che esse furono provocate da un ingiusto sospetto, lanciato nell'impeto dell'ira e di grave esasperazione d'animo allo scopo di esercitare con soverchia leggerezza il diritto di rappresentanza e senza previa disamina sulla loro sussistenza e sul loro fondamento.

Con questa nostra franca ed irrevocabile dichiarazione intendiamo infine di rendere il ben dovuto omaggio al carattere integro, alla lealtà ed all'onoratezza sempre costanti del cav. Giovanni-Leonardo di Gaspero; carattere, lealtà ed onoratezza che noi ebbimo campo di apprezzare rilevandolo in ogni suo atto di privato cittadino e di pubblico funzionario.

Pontebba, 9 gennaio 1886.

Filippo Morocutti — Luigi Micossi
Antonio Zardini — Pietro Orsaria.

Milano, 12 luglio 1885.

Sigg. SCOTT e BOWNE,

Ho il piacere di dichiarare che la *Emulsione Scott* da me sperimentata in parecchi bambini d'ambo i sessi e ragazzini di varia età, sia nella pratica privata, come specialmente nell'Ospizio Esposti di questa città, ha corrisposto perfettamente allo scopo cui è destinata, avendo dimostrato azione tonico-ricostituente e solvente contro le manifestazioni scrofologiche. Fu pure bene tollerata dallo stomaco e facilmente presa dai suddetti.

Dott. cav. GAETANO CASATI

Medico prim. nel Brevetario prov. di Milano
Via San Prospero, 6.

Favorite alla pari di altra concorrenza si trovano oggi nella famiglia del povero e del ricco, le *Pillole Svizzere* del farmacista R. Brand, che per l'effetto molto gradevole sicuro ed innocuo in tutte le malattie del fegato, dello stomaco, emorroidi etc. hanno respinto tutti gli altri rimedi. Domandate dunque nella vostra farmacia le *Pillole Svizzere* di R. Brand, la cui etichetta porta una Croce bianca su fondo rosso e la firma del preparatore. Le *Pillole Svizzere* si vendono in tutte le farmacie a L. 1.25. Unico deposito in Udine alla Farmacia Angelo Fabris in Via Mercatovecchio.

TELEGRAMMI

Londra 15. Il *Daily News* ha da Cairo: Annunziato dal Sudan che gli arabi si avanzano nuovamente in numero considerevole sotto la condotta di Mohamed-el-Kair.

Londra 15. Affermasi che Bismarck in nome del governo tedesco, sconfessò l'azione dei rappresentanti tedeschi alle Samoa. La bandiera di re Malletto sarà innalzata su tutta l'isola.

Venezia 15. Notizie giunte da Milano recano che lo stato del Maestro Ponchielli è sempre gravissimo. Essendo egli ancora nella pienezza della virilità (ha 51 anni) si spera che possa salvarsi.

Nuova York 15. Un dispaccio da Panama reca che la città di Amatitlan fu quasi distrutta dal terremoto il 18 dicembre scorso.

Vi furono 131 scosse. Sembra non vi sieno vittime;

Si avvertirono scosse in altri punti dell'America Centrale e boati vulcanici che sarebbero cagionati dall'eruzione del vulcano Cotopaxi.

Nota. — Amatitlan, città dell'America Centrale nel Guatemala, presso il lago omonimo, capoluogo del dipartimento dello stesso nome, conta 11 mila abitanti.

Il dipartimento comprende una fertile valle, il principale prodotto è la cocciniglia.

Cotopaxi, vulcano attivo nelle Ande di Quito, a 60 chilometri al Sud di questa città, alto 5992 metri; è coperto di nevi eterne.

Freetown 14. E' passato qui il capitano Bove, diretto al Congo.

Madrid 15. Il Nunzio ricevette la gran croce di Carlo III.

La neve impedisce il movimento dei treni al nord e all'ovest.

39 compromessi nell'affare di Cartagena furono arrestati.

Semlino 15. Il re riceve giornalmente da Nisch deputazioni chiedenti istantemente la continuazione della guerra ad ogni costo offrendo i loro beni e le persone e dichiarando che le popolazioni sono pronte a pagare le imposte per anticipazione.

Tutti i militari in congedo sono chiamati pel 24 corrente.

Parlasi di un nuovo gabinetto con uomini appartenenti al partito dinastico e con alcuni radicali moderati.

Firenze 15. Il Consiglio superiore della Banca Nazionale fissò il dividendo in lire 45 pagabili dal 25 corrente.

Nuova York 15. Un dispaccio dal Chili annunzia che un treno trasportante truppe fuorviò presso Valdivia. Vi furono 30 morti compresi undici ufficiali.

Un dispaccio da Chicago (Illinois, Stati Uniti) annunzia che fu scoperto un complotto contro i capitalisti organizzato dai socialisti. Assicurasi che i dinamitardi fanno attivi preparativi.

MERCATI DI UDINE

Sabato 16 gennaio 1885.

Granaglie.

| | | | | |
|-----------------------|-------|-------|---|----------|
| Granoturco com. v. l. | — | — | — | All'ett. |
| Id. com. nuovo | 9.50 | 10.40 | | |
| Id. Giallone com. n. | — | — | | |
| Id. Cinquantino | 7.80 | 9.10 | | |
| Id. Pignoletto n. | 11.80 | 12.25 | | |
| Id. scartino | — | — | | |
| Sorgorosso n. | 5.25 | — | | |
| Orzo brillato | 27.50 | — | | |
| Saraceno | — | — | | |
| Castagne | 9.75 | 14 | — | Al q.le |
| Fagioli di pianura | 15.90 | — | | |

Uova.

Furono vendute le uova da lire 8.50 a 8.70 il cento.

Pollerie.

| | | | |
|----------------------|------|------|---------|
| Capponi peso vivo L. | 1.30 | 1.40 | Al kilo |
| Galline | 1.10 | 1.20 | |
| Pollastri | 1.40 | 1.50 | |
| Oche (vive) | — | — | |
| Anitre | — | — | |
| Polli (femmine) | 1.10 | 1.20 | |
| d'india (maschi) | 1. | 1.10 | |

Burro.

Burro del piano L. 2.— 2.10 Al kilo
del monte > 2.15 2.25

Foraggi e combustibili.

Fuori dazio

| | | |
|---------------------------------|------|-------|
| Fieno dell'Alta Iqualità L. 6.— | 6.50 | Al q. |
| > II | 0.00 | 0.00 |
| > della Bassa I | 5.70 | 6.20 |
| > II | 0.00 | 0.00 |
| Paglia da lettiera nuo. | 4.00 | 4.50 |

Compreso il dazio

| | | |
|-------------------------|------|-------|
| Legna (tagliate L. 2.70 | 2.80 | Al q. |
| (in stanga > 2.55 | 2.70 | |
| (I qualità > 7.70 | 8.— | |
| Carbone (II > 6.30 | 7.— | |

Il rialzo dei prezzi che si notifica avvenne causa il tempo, cioè per il motivo che le strade sono pericolose specialmente quelle sotto le montagne. Però in combustibili e pollerie fra breve ribasseranno i prezzi.

OSSERVAZIONI METEOROLOGICHE.

Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico.

| 15 gennaio 1885 | ore 9 a. | ore 3 p. | ore 9 p. |
|------------------------------------|----------|----------|----------|
| Barometro ridotto a 0° alt. metri | 751.0 | 750.9 | 751.1 |
| 116.0 in un livello del mare m. m. | 63 | 55 | 67 |
| Umidità relativa | sereno | sereno | sereno |
| Stato del cielo | sereno | sereno | sereno |
| Acqua cadente | — | — | — |
| Vento (direzione) | NW | E | NE |
| (velocità chil.) | 5 | 11 | 4 |
| Termom. centig. | 1.5 | 5.5 | 2.1 |

Temperatura (massima 6.3

minima -0.7

Temperatura minima all'aperto -2.9

DISPACCI DI BORSA

VENEZIA, 15 gennaio

R. L. 1 gennaio 96.45 — R. L. 1 luglio 94.48

Londra 3 mesi 25.10 — Francesco a vista 100.30

Valute

Pezzi da 20 franchi da — a —

Bancnote austriache da 190.75 a 192.50

Fiorini austr. d'arg. da — a —

FIRENZE, 15 gennaio

Nap. d'oro — A. F. M. 678.—

Londra 25.04 1/2 Banca T. —

Francesco 100.30 — Credito it. Mob. —

Az. M. — Rind. italiana 96.75

Banca Naz. —

BERLINO, 15 gennaio

Mobiliare 491.— Lombard 214.50

Austriache 423.50 Italiane 97.25

LONDRA, 14 gennaio

Inglese 1'01 1/8 Spagnuolo — 1 —

Italiano 95.6 8 Turo — 1 —

Particolari.

VIENNA, 16 gennaio

Rend. Aust. (carta) 84.15, Id. Aust. (arg.) 84.25

Id. 112.60 (oro)

Londra 126.85; Napoleoni 10.04 —

MILANO, 16 gennaio

Rendita Italiana 5 0/0 — — — serali 96.72

PARIGI, 16 gennaio

Chiusa Rendita Italiana 96.45

P. VALUSSI, proprietario

GIOVANNI RIZZARDI, Redattore responsabile.

LA SETA Anno III°

Rivista periodica italiana.

MILANO - Via Carmine 7 - MILANO

Giornale per bachelieri, fiandieri e filatoieri il più diffuso ed il più importante che si pubblichi in Italia.

Abbonamento

Anno Lire 10.—, Semestre Lire 6.—

Numeri di saggio a richiesta.

Abbonamento annuo collettivo

LA SETA (bisettimanale)

LA FINANZA (settimanale)

Lire 12 in tutto il Regno.

Rivolgersi per gli abbonamenti al signor G. Della Mora ad Udine — all'Amministrazione della Seta Via Carmine, 7, ed a tutti gli Uffici postali.

Società Bacologica Pavese

DIRETTA DA

GEROLAMO QUIRICI

Pavia - Corso Vittorio Emanuele n. 63 - Pavia

Seme cellulare a bozzolo giallo e bianco, proveniente da allevamenti speciali, confezionato a norma delle località nelle quali si vuole coltivarlo, se cioè in pianura irrigua o asciutta, se in collina o montagna, e tale per esperimenti già fatti e ripetuti, che resiste agli sbalzi di temperatura ed alle intemperie della stagione d'allevamento.

Prezzo e condizioni favorevolissime. Programma gratis a chi ne fa domanda.

Rappresentante in Udine signor Puppatti Giacomo.

ALL' OROLOGERIA

di

LUIGI GROSSI

in Mercatovecchio, 13 Udine

trovasi un grande assortimento di Orologi d'oro, d'argento e di metallo. Tutte le novità del giorno cioè: Orologi perpetui, a fasi lunari, calendari, cronografi — Orologi senza sfere Pall-weber ecc. — Catene d'oro e d'argento — Orologi a pendolo Regolatori, Pendole dorate, Cucù, sveglie ed orologi da parete di varie forme, a prezzi limitatissimi, ed anche a pagamenti rateali da convenirsi.

Assume anche le più difficili riparazioni e con garanzia di un anno.

Tiene inoltre deposito Macchine da Cucire delle migliori fabbriche.

GLORIA

liquore tonico-corroborante da prendersi all'acqua ed al seltz

rinvigorisce l'organismo, accresce l'appetito, facilita la digestione.

Preparasi dai farmacisti Bosero e Sandri. Deposito alla Birreria dei signori fratelli Lorentz e nei principali caffè della Provincia.

Non più Medicina

PERFETTA SALUTE restituita a fanciulli, senza medicine, senza purghe né spese, mediante la deliziosa Farina di Salute Du Barry di Londra, detta

REVALENTA ARABICA.

Guarisce radicalmente dalle cattive digestioni (dispepsie), gastriti, gastralgie, costipazioni croniche, emorroidi, glandole, distonici, diarrea, gonfiamento, giramenti di testa, palpitazioni, ronzio d'orecchi, acidità, p. tulla; nausea e vomiti dopo il pasto od in tempo di gravidanza; dolori, ardori, granchi e spasmi, ogni disordine di stomaco, del respiro, del fegato, nervi e bile, insonnie, tosse, asma, bronchiti, tisi (consumazione), malattie cutanee, eczema, eruzioni, melancolia, deperimento, reumatismi, gotta, tutte le febbri, catarro, convulsioni, nevralgia, tutti i vizii del sangue, idropisia, maceranza di freschezza e di energia nervosa; 38 anni d'incurabile successo. Anche per allevare figliuoli deboli.

Estratto di n. 100,000 cure, comprese quelle di S. M. l'Imperatore Nicola di Russia; di S. S. Pio IX; del dottore Bartini, di Torino; della marchesa Castelletti, di molti medici; del duca di Pluskow, della marchesa di Bréhan, ecc.

Cura n. 67.324 — Sassari (Sardegna), 5 giugno 1869.

Da lungo tempo oppresso da malattia nervosa, cattiva digestione, debolezza e vertigini, trovai gran vantaggio con l'uso della vostra deliziosa e salutare farina la *Revalenta Arabica*, non trovando altro rimedio più efficace di questo ai miei mali.

Notaio PIETRO PORCHEDDU.

presso l'avv. Stefano Usi, Sindaco di Sassari

Cura n. 78.910. — Fossombrone (Marche), 1 aprile 1872. — Una donna di nostra famiglia, Agata Taroni, da molti anni soffriva forte tosse, con vomiti di sangue, debolezza per tutto il corpo, specialmente alle gambe, dolori alla testa ed inappetenza. I medici tentarono molti rimedi indarno; ma dopo pochi giorni ch'ella ebbe preso la sua *Revalenta Arabica*, non trovando altro rimedio più efficace di questo ai miei mali.

GIUSEPPE BOSI

Cura n. 49.842 — Maria Joly, di 50 anni di costipazione, indigestione, nevralgia, insonnia, asma, e nausea.

Cura n. 46.200 — Sig. Roberts, da consumazione polmonare, con tosse, vomiti, costipazione e sordità di 25 anni.

Cura n. 49.522 — Il signor Baldwin, da estenuazione, completa paralisi della vescica e delle membra per eccessi di gioventù.

Cura n. 65.184. — Prunetto, 24 ottobre 1866. — Le posso assicurare che da due anni usando questa meravigliosa *Revalenta Arabica*, non sento più alcun incomodo della vecchiaia, né il peso dei miei 84 anni. Le mie gambe diventarono forti, la mia vista non chiede più occhiali, il mio stomaco è robusto come a 30 anni, lo mi sento insomma ringiovanito, e predico, confesso, visto ammalati, faccio viaggi a piedi anche lunghi, e sentomi chiara la mente e fresca la memoria.

D. P. CASTELLI.

Bacel. in Teol. ed Arcipr. di Prunetto.

Cura n. 67.321. — Bologna 8 settembre 1869. — In seguito a febbre miliare caddi in istato di completo deperimento, soffrendo continuamente di infiammazione di ventre, colica d'utero, dolori per tutto il corpo, sudori terribili, tanto che scambiato avrei la mia età di venti anni con quella di una vecchia di ottanta, pure di avere un po' di salute. Per grazia di Dio la mia povera madre mi fece prendere la sua *Revalenta Arabica*, la quale mi ha ristabilito, e quindi ho creduto mio dovere ringraziarla per la recuperata salute che a lei debbo.

CLEMENTINA SARTI, 408, via S. Isaia.

Quattro volte più nutritiva che la carne, economizza anche 50 volte il suo prezzo in altri rimedi.

Prezzi della Revalenta Arabica:

In Scatole 1/4 di chil. lire 2.50; 1/2 chil. lire 4.50; 1 chil. lire 8.— 2 1/2 chil. lire 19.— 6 chil. lire 42.

Deposito generale per l'Italia, presso i sig. PAGANINI e VILLANI, n. 6, Via Borromei, in MILANO, ed in tutte le città presso i farmacisti e droghieri.

Deposito in Udine... G. Girolami farm. Reale.

... Giacomo Comessatti farm.

... Angelo Fabris, farmacista.

... De Vincenti, farmacia alla Speranza.

RICERCA

Un esperto contabile con ottime referenze e che ha pur cognizioni agrarie e pratico nel disegno, e parla la lingua tedesca, accetterebbe una amministrazione a modicissime condizioni, sia in città che fuori.

Per informazioni rivolgersi all'ufficio del nostro giornale.

Le inserzioni dall'Estero per il nostro giornale si ricevono esclusivamente presso l'Agence Principale de Publicité
E. E. Obieght Parigi, 92, Rue De Richelieu

ORARIO DELLA FERROVIA

da UDINE a VENEZIA e viceversa.

| PARTENZE | ARRIVI | PARTENZE | ARRIVI |
|---------------|---------------------|---------------|-----------------------|
| da Udine | a Venezia | da Venezia | a Udine |
| ore 1.43 ant. | misto ore 7.21 ant. | ore 4.30 ant. | diretto ore 7.37 ant. |
| » 5.10 » | » 9.43 » | » 5.25 » | » 9.54 » |
| » 10.20 » | » 1.30 pom. | » 11. — ant. | » 3.30 pom. |
| » 12.50 pom. | » 5.15 » | » 3.18 pom. | » 6.28 pom. |
| » 5.21 pom. | » 9.55 » | » 4. — » | » 8.15 pom. |
| » 8.28 » | » 11.35 pom. | » 9. — » | » 2.30 ant. |

da UDINE a PONTREBA e viceversa.

| PARTENZE | ARRIVI | PARTENZE | ARRIVI |
|---------------|-----------------------|---------------|-----------------------|
| da Udine | a Pontebba | da Pontebba | a Udine |
| ore 5.50 ant. | omnibus ore 8.45 ant. | ore 6.30 ant. | omnibus ore 9.13 ant. |
| » 7.45 » | » 9.42 » | » 8.20 ant. | » 10.10 » |
| » 10.30 » | » 1.33 pom. | » 1.43 pom. | » 5.01 pom. |
| » 4.25 pom. | » 7.23 » | » 5. — » | » 7.40 » |
| » 6.35 » | » 8.33 pom. | » 6.35 » | » 8.20 » |

da UDINE a TRIESTE e viceversa.

| PARTENZE | ARRIVI | PARTENZE | ARRIVI |
|---------------|---------------------|---------------|------------------------|
| da Udine | a Trieste | da Trieste | a Udine |
| ore 2.50 ant. | misto ore 7.37 ant. | ore 6.50 ant. | omnibus ore 10. — ant. |
| » 7.54 ant. | » 11.20 ant. | » 9.05 » | » 12.30 pom. |
| » 6.45 pom. | » 9.52 pom. | » 5. — pom. | » 8.08 » |
| » 8.47 pom. | » 12.36 » | » 9. — pom. | » 1.11 ant. |

STABILIMENTI

ANTICA FONTE DI PEJO

NEL TRENTINO

aperti da Giugno a Settembre.

Medaglia alle Esposizioni di Milano, Francoforte *m 1881.

Trieste 1882, Nizza e Torino 1884.

Fonte minerale ferruginosa e gasosa di fama secolare. — Guarigione sicura dei dolori di stomaco, malattie di fegato, difficili digestioni, ipocondrie, palpitazioni di cuore, affezioni nervose, emorragie, clorosi, febbri periodiche ecc.

Per la cura a domicilio rivolgersi al Direttore della Fonte in Brescia C. BORGHETTI, dai signori Farmacisti e depositi annunciati.

RIGENERATORE UNIVERSALE

RISTORATORE DEI CAPELLI

DEI FRATELLI RIZZI

Firenze.

Questo prodotto seriamente studiato è l'unico per restituire ai capelli bianchi e grigi il loro colore primitivo, impedisce immediatamente la caduta dei capelli da qualunque causa provenga, dà vita nuova e crescita con prontezza e vigore. Non è una tintura, non macchia la pelle né la biancheria ed è il più usato in tutta Italia ed estero. Prezzo L. 3.00.

AQUA CELESTE AFRICANA

PREMIATA TINTURA ISTANTANEA

Nessun'altra tintura istantanea offre la comodità di questa che tinge mirabilmente capelli e barba senza bisogno di lavarsi né prima né dopo l'applicazione. Ogni persona può tingersi da sé impiegando meno di tre minuti. Non sporca la pelle né la lingerie. L. 4.00.

Depositari in Udine i parucchiieri e profumieri Clain Nicolò in Mercatovechio, Lang e Del Negro in via Rialto. 75

COLLA LIQUIDA

extra forte a froid.

Questa Colla liquida, che s'impiega a freddo, è indispensabile in ogni ufficio, amministrazione, fattoria, come pure nelle famiglie per incollare legno, cartone, carta, sughero ecc.

Flaconi con pennello relativo a cent. 75, 50, 30.

Vendesi presso l'Amministrazione del nostro giornale. 81

PILLOLE-VEGETALI-INDIANE

di sughi d'erbe del dott. Simon, sono certo rimedio nei mali di fegato, cuore, indigestioni, stitichezza. Nei mali non bene spiegati e cronici, diedero pronto guarigioni, perchè purificanti il sangue e umori. Indicate nei disordini di mestruazione. In sostituzione o meglio assieme usasi l'amaro vegetale indiano tonico-digestivo antiemorroidale sicuro. Una grossa scatola pillole o un flacon amaro lire 2 più 50 cent. se per posta. — Ordinazione di lire 8 franca da Bertelli e C., farmacia, Milano, Via Monforte, 6. Deposito primario farmacie del Regno. In UDINE da Bosero e Sandri farmacisti e Minisini droghiere. 64

PREMIATA

ACQUA DI FUOCO MAZZUCCHETTI

BLISTER NAZIONALE

Approvato dalla R. Scuola Veterinaria di Torino.

Questo prezioso linimento rimpiazza il fuoco nei Cavalli, Bestie bovine, Pecore, ecc., senza lasciare traccia del suo uso.

Anni 28 di continui ed infallibili successi

garantiscono la guarigione delle storte, ammalature, contusioni, scarti, mollette, ecc. — Prezzo lire 5 la bottiglia.

Preparasi esclusivamente dai concessionari della ricetta, A. MANZONI e C., Milano, via della Sala, 14-16; Roma, via di Pietra, 90-91; Napoli Piazza Municipio, angolo via P. E. Imbriani, 27. 89

In UDINE presso i farmacisti Fabris, Cernelli Cernessati Bosero e Sandri.

PILLOLE DI BLANCARD



Queste Pillole sono di una efficacia meravigliosa contro l'Anemia, la Clorosi e in tutti i casi in cui si vuol combattere la Poveria del Sangue.

CONI FUMANTI
per disinfettare e profumare
LE ABITAZIONI

abbruciandoli spargono un gradevolissimo odore igienico. Indispensabile per le stanze dei malati e dove l'aria è infetta. Un elegante scatola Lire 1.
Deposito in Udine all'Ufficio del Giornale di Udine.
NB. Si spediscono ovunque, anche parecchie scatole, per pacco postale aggiungendo Cent. 50 all'importo.

VELOUTINE

GH. FAY

PARIGI

Via della Pace 9

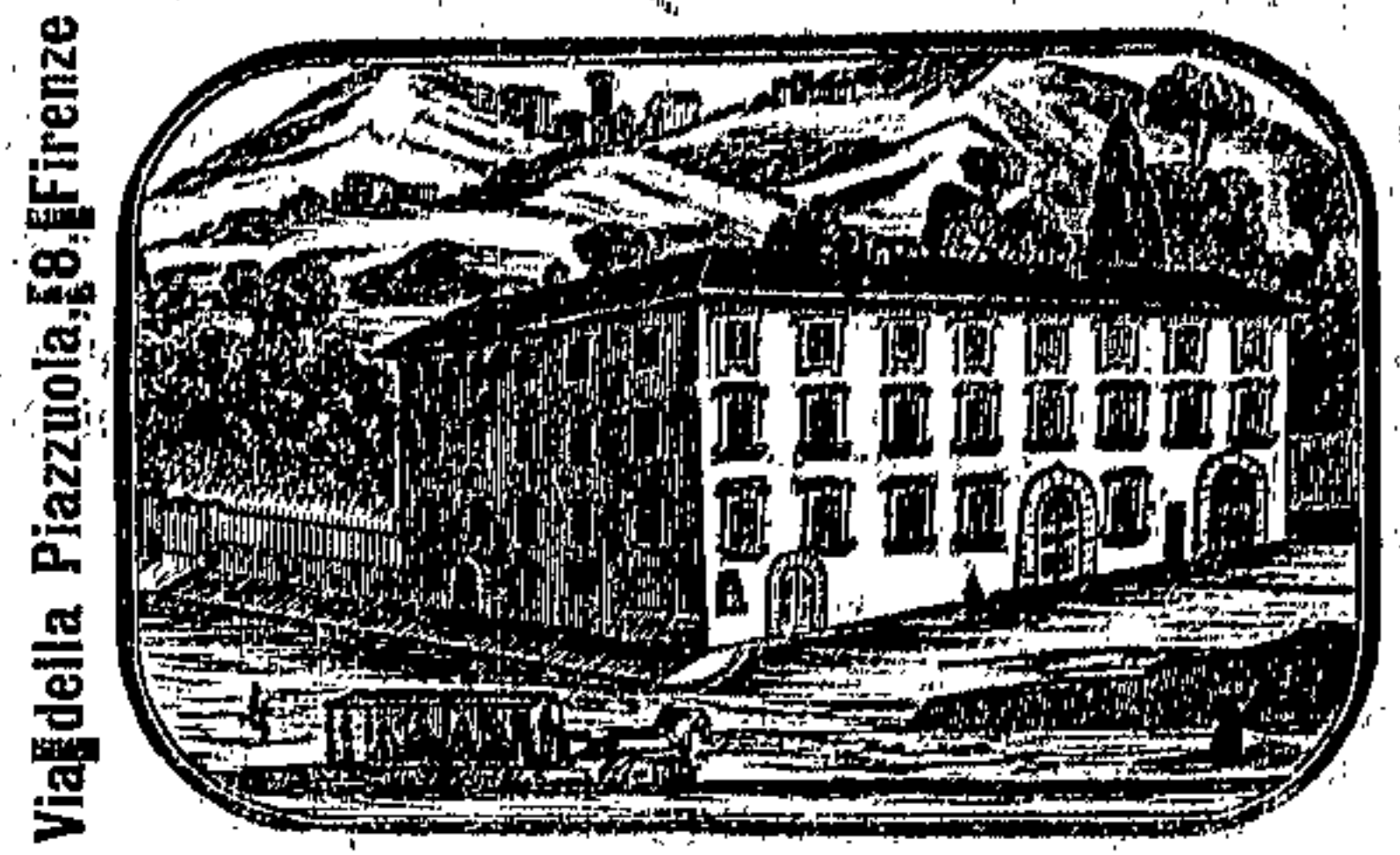
Polvere per toeletta.

Una leggera applicazione è sufficiente per dare alla pelle la freschezza ed il vellutato giovanile; rimpiazza le polveri di riso ed il belletto, con vantaggi aderenti ed invincibili.

L. 3 la scatola.

Vendita a Venezia all'Agencia Longega, Campo S. Salvatore e in Udine presso l'Amministrazione del «Giornale di Udine».

ISTITUTO-CONVITTO MACHIAVELLI



Quest' Istituto-Convitto, al pari di quelli svizzeri ed eggermanici, è posto all'aperta campagna, in una località forse unica al mondo per aria saluberrima e stupendo panorama (colline fiorentine). Il locale dell'Istituto, il quale non è altro che un magnifico palazzo appartenente ad antico ad una nobile famiglia fiorentina, è vastissimo e vi si trovano tutte le comodità: vasti giardini, boschetti per la ricreazione, giuochi di ginnastica ecc. — I professori insegnanti sono i migliori d'Italia, fra i quali basterà solo ricordare l'illustre prof. G. Rigutini Accademico della Crusca e il più profondo filologo che vanti l'Italia. — I nomi poi dei Componenti il Consiglio direttivo e quelli dei Patroni sono la più splendida garanzia della serietà di detto Istituto, e attestano in modo luminoso il gran favore che gode in Italia e all'Estero. — Presidente effettivo del Consiglio: comm. Domenico Bartoli, senatore del Regno e procuratore generale alla Corte d'Appello di Firenze; Vice-presidente comm. Paolo Mantegazza, senatore del Regno e professore di Antropologia nel R. Istituto di perfezionamento di Firenze. — Patroni: S. E. il Principe Lanza di Scalea; comm. Luigi Diligenti deputato al Parlamento; Luciano Luciani, idem.; comm. Sebastiano Fenzi e altri molti che troppo ne vorrebbe a sol mentovare. — Direttore degli studi e del Convitto è il chiarissimo prof. Radegondo Angeloni.

Vi si preparano i giovani a qualsivoglia carriera civile, militare e commerciale ecc. — Si danno corsi di lingue straniere, lezioni di disegno, di musica, di ginnastica, di equitazione, di scherma, di telegrafia, di stenografia ecc.

E tanto il buon nome che gode questo Istituto, (forse unico in Italia per località saluberrima, ordinamento pedagogico e ampiezza di programma rispetto agli studi) che conta alunni provenienti sin dall'Australia e dall'estrema Asia. — A chi ne fa richiesta si invia gratis il Programma e il Regolamento dell'Istituto-Convitto. 92

Peptoni di Carne del D. Koch's

Diploma d'onore all'Esposizione Universale di Anversa

la più alta distinzione conferita a questo solo Peptone.

Un nuovo alimento per sani e malati

specialmente raccomandato a persone convalescenti, deboli di stomaco o poveri di sangue. Comodissimo per i cacciatori e viaggiatori. Eccellente surrogato all'Estratto di Carne.

Vendesi da tutte le Farmacie e Drogherie.

Deposito Generale per l'Italia presso Carlo Kayser Corso Porta Romana, N. 9 a Milano. 78

AMARO DI UDINE

PREMIATO CON PIU' MEDAGLIE



Questo amaro di già molto conosciuto per le sue toniche virtù, non disgiustoso al palato viene preferito per la sua qualità che lo distingue di non essere spiritoso.

L'Amaro di Udine riesce utilissimo nelle difficili digestioni, nelle inappetENZE tanto comuni nell'attuale stagione, nelle febbri di malaria e nella verminazione dei fanciulli.

Prezzo L. 2.50 bott. da litro, L. 1.25 bott. di 1/2 litro. — Sconto ai rivenditori.

Si prepara e si vende in Udine da De Cardido Domenico Farmacista al Redentore in Via Grazzano. — Deposito in Udine dal Fratelli Doria al Caffè Corazza, in Milano presso A. Manzoni e Comp. via della Sala 16 — Roma stessa Casa, via di Pietra, 91.

Trovansi presso i principali caffettieri e liquoristi. 30

GIUSEPPE COLAJANNI

Via Fontane n. 10 Genova

Partenze postali per MONTEVIDEO E BUENOS-AYRES

| | | |
|------------|------------------|----------------------|
| 20 Gennaio | vap. Reg. Margh. | Prezzi discretissimi |
| 27 » | » Orione | |
| 3 Febbraio | » Umberto I. | |
| 10 » | » Bisagno | |

Avverto coloro che vogliono onorarmi che seguitando ad essere agente ufficiale della Repubblica Argentina ha dato a me soltanto l'incarico di concedere lotti di terreni nelle due nuove Colonie Provincia di CORDOVA. Ai richiedenti verrà consegnato in Genova dall'ill.mo signor Console Generale il titolo di proprietà firmato da S. E. il mio predetto perchè possa ottenere giunto a Buenos-Ayres, l'esenzione, delle spese di sbarco, l'alloggio ed il vitto durante 5 giorni, il trasporto gratuito nell'interno del paese, introduzione franco di dazio gli oggetti di suo uso, istrumenti ecc. ecc. — Avvertenza principale: Il passaggio da Genova a Buenos-Ayres è a carico del passeggero, pagamento anticipato. — Inutile scrivere per emigrazione gratuita. — Per qualunque schiarimento scrivere affrancato.

TRASPORTI GENERALI INTERNAZIONALI

GENOVA

Via delle Fontane n. 10 - Rimpetto la Chiesa di Santa Sabina

Per Rio - Janeiro (Brasile)

27 Gennaio vap. Orione — 10 Febbraio vap. Bisagno

prezzo terza classe lire 165

Per New York - via Bordeaux - due volte al mese

CASE FILIALI
Torino Via Bellezia n. 17 — Ancona Piazza
Plebiscito — Sondrio Piazza Quadrivio.

CASE FILIALI
Milano Foro Bonaparte n. 11 rimpetto al Teatro
Del Vento — Udine Via Aquileja n. 33 — Varese
(Lombardo) Sindacato Orsini.

(Dirigersi in UDINE alla suintestata Ditta Via Aquileja n. 33)